



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2009 Rhif 3140 (Cy.273)**

**IECHYD PLANHIGION,  
CYMRU**

Rheoliadau Iechyd Planhigion  
(Ffioedd Arolygu Mewnforio)  
(Cymru) (Diwygio) (Rhif 2)  
2009

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Iechyd Planhigion (Ffioedd Arolygu Mewnforio) (Cymru) (Rhif 2) 2006 (O.S. 2006/2832 (Cy.253)) ("y prif Reoliadau"). Mae'r prif Reoliadau yn rhoi ar waith Erthygl 13d o Gyfarwyddeb y Cyngor 2000/29/EC (OJ Rhif L 169, 10.7.00, t.1) ("y Gyfarwyddeb"), sy'n ei gwneud yn ofynnol i Aelod-wladwriaethau godi ffioedd i dalu'r costau sy'n digwydd oherwydd gwiriadau dogfennol, gwiriadau adnabod a gwiriadau iechyd planhigion ar fewnforion penodol o ran planhigion, cynhyrchion planhigion a phethau eraill o drydydd gwledydd.

Mae'r Gyfarwyddeb yn cynnwys gweithdrefn (Erthyglau 3a(2), 13d(2) ac 18(2)) i osod cyfraddau arolygu gostyngol ar gyfer mewnforion o blanhigion a chynnyrch planhigion penodol ac ar gyfer codi ffioedd ar gyfradd ostyngol gymesur. Mae Atodlen 2 i'r prif Reoliadau yn gosod y ffioedd ar gyfer arolygiadau ar gyfraddau gostyngol ac mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Atodlen honno er mwyn gosod y ffioedd sy'n cyfateb i'r cyfraddau arolygu diweddaraf. Mae'r newidiadau i'r ffioedd a wneir gan y Rheoliadau hyn, sydd wedi'u gosod ar gyfran o'r ffi safonol (a ddisgrifir yn Atodlen 1 i'r prif Reoliadau) sy'n cyfateb i gyfradd yr arolygiadau, yn seiliedig ar gyfraddau arolygu y cytunwyd arnynt ac a osodir isod:

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2009 No. 3140 (W.273)**

**PLANT HEALTH,  
WALES**

The Plant Health (Import  
Inspection Fees) (Wales)  
(Amendment) (No.2) Regulations  
2009

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

These Regulations amend the Plant Health (Import Inspection Fees) (Wales) (No.2) Regulations 2006 (S.I. 2006/2832 (W.253)) ("the principal Regulations"). The principal Regulations implement Article 13d of Council Directive 2000/29/EC (OJ No L 169, 10.7.00, p.1) ("the Directive"), which requires Member States to charge fees to cover the costs occasioned by the documentary checks, identity checks and plant health checks of certain imports of plants, plant products and other objects from third countries.

The Directive contains a procedure (Articles 13a(2), 13d(2) and 18(2)) for setting reduced rates of inspection for imports of certain plants and plant products and for charging fees at a proportionately reduced rate. Schedule 2 to the principal Regulations sets out the fees for reduced rate inspections and these Regulations amend that Schedule to set out the fees corresponding to the latest rates of inspection. The changes to the fees made by these Regulations, which are set at a proportion of the standard fee (described in Schedule 1 to the principal Regulations) corresponding to the rate of inspection, are based on the agreed inspection rates set out below:

<i>Genws</i>	<i>Gwlad tarddiad</i>	<i>Cyfradd flaenorol yr arolygiadau</i>	<i>Y ffi gychwynnol (1)</i>	<i>Cyfradd newydd yr arolygiadau</i>	<i>Y ffi gychwynnol, a bennir yn Atodlen 2</i>
<b>Blodau wedi eu torri</b>					
Dianthus	Israel	35%	£4.63	50%	£6.62
Dianthus	Kenya	10%	£1.32	25%	£3.31
Rosa	India	50%	£6.62	100%(2)	–
Rosa	Uganda	50%	£6.62	100%(2)	–
Rosa	Zambia	25%	£3.31	50%	£6.62
<b>Ffrwythau</b>					
Mangifera	Brasil	5%	£0.66	10%	£1.32
Psidium	Brasil	100%	£13.24	75%	£9.93
Prunus	Yr Ariannin	25%	£3.31	35%	£4.63
Pyrus	Yr Ariannin	25%	£3.31	15%	£1.98
Pyrus	Tsieina	50%	£6.62	35%	£4.63
Citrus	Honduras	75%	£9.93	50%	£6.62
Citrus	Israel	25%	£3.31	15%	£1.98
Citrus	Periw	25%	£3.31	35%	£4.63
<b>Llysiau</b>					
Solanum melongena	Twrci	15%	£1.98	10%	£1.32

- (1) Y ffi gychwynnol fesul llwyth ar gyfer blodau wedi eu torri (hyd at 20,000 o nifer) a ffrwythau a llysiau (hyd at 25,000 kg o bwysau). Gosodir ffioedd cyfatebol yn y Rheoliadau ar gyfer niferoedd ychwanegol, uchafswm y pris fesul llwyth ac ar gyfer oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd.
- (2) Mae llwythi sy'n ddarostyngedig i gyfradd arolygu o 100% wedi'u heithrio o'r cynllun cyfraddau arolygu gostyngol ac maent yn ddarostyngedig i'r ffioedd arolygu mewnforion a bennir yn Atodlen 1 i'r prif Reoliadau.

<i>Genus</i>	<i>Country of origin</i>	<i>Previous rate of inspection</i>	<i>Initial fee (1)</i>	<i>New rate of inspection</i>	<i>Initial fee, specified in Schedule 2</i>
<b>Cut Flowers</b>					
Dianthus	Israel	35%	£4.63	50%	£6.62
Dianthus	Kenya	10%	£1.32	25%	£3.31
Rosa	India	50%	£6.62	100%(2)	–
Rosa	Uganda	50%	£6.62	100%(2)	–
Rosa	Zambia	25%	£3.31	50%	£6.62
<b>Fruit</b>					
Mangifera	Brazil	5%	£0.66	10%	£1.32
Psidium	Brazil	100%	£13.24	75%	£9.93
Prunus	Argentina	25%	£3.31	35%	£4.63
Pyrus	Argentina	25%	£3.31	15%	£1.98
Pyrus	China	50%	£6.62	35%	£4.63
Citrus	Honduras	75%	£9.93	50%	£6.62
Citrus	Israel	25%	£3.31	15%	£1.98
Citrus	Peru	25%	£3.31	35%	£4.63
<b>Vegetables</b>					
Solanum melongena	Turkey	15%	£1.98	10%	£1.32

(1) Initial fee per consignment for cut flowers (up to 20,000 in number) and fruit and vegetables (up to 25,000 kg in weight). Corresponding fees are set in the Regulations for additional quantities, maximum price per consignment and non daytime working hours.

(2) Consignments subject to an inspection rate of 100% are excluded from the reduced rate of inspection scheme and are subject to the import inspection fees specified in Schedule 1 to the principal Regulations.

**2009 Rhif 3140 (Cy.273)**

**IECHYD PLANHIGION,  
CYMRU**

**Rheoliadau Iechyd Planhigion  
(Ffioedd Arolygu Mewnforio)  
(Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2009**

*Gwnaed* 30 Tachwedd 2009  
*Gosodwyd gerbron Cynulliad  
Cenedlaethol Cymru* 2 Rhagfyr 2009  
*Yn dod i rym* 1 Ionawr 2010

Mae Gweinidogion Cymru, gyda chydsyniad y Trysorlys, yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adran 56 o Ddeddf Cyllid 1973(1) ac sydd bellach wedi'u breinio ynddynt hwy gan adran 59(5) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006(2).

**Enwi, cymhwyso a chychwyn**

1.–(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Iechyd Planhigion (Ffioedd Arolygu Mewnforio) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2009.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru a deuant i rym ar 1 Ionawr 2010.

**Diwygiadau i Reoliadau Iechyd Planhigion (Ffioedd Arolygu Mewnforio) (Cymru) (Rhif 2) 2006**

2.–(1) Diwygir Rheoliadau Iechyd Planhigion (Ffioedd Arolygu Mewnforio) (Cymru) (Rhif 2) 2006(3) yn unol â'r rheoliad hwn.

(2) Yn lle Atodlen 2, rhodder—

**2009 No. 3140 (W.273)**

**PLANT HEALTH, WALES**

**The Plant Health (Import  
Inspection Fees) (Wales)  
(Amendment) (No.2) Regulations  
2009**

*Made* 30 November 2009  
*Laid before the National  
Assembly for Wales* 2 December 2009  
*Coming into force* 1 January 2010

The Welsh Ministers, with the consent of the Treasury, make the following Regulations in exercise of the powers conferred by section 56 of the Finance Act 1973(1) and now vested in them by virtue of section 59(5) of the Government of Wales Act 2006(2).

**Title, application and commencement**

1.–(1) The title of these Regulations is the Plant Health (Import Inspection Fees) (Wales) (Amendment) (No.2) Regulations 2009.

(2) These Regulations apply in relation to Wales and come into force on 1 January 2010.

**Amendments to the Plant Health (Import Inspection Fees) (Wales) (No.2) Regulations 2006**

2.–(1) The Plant Health (Import Inspections Fees) (Wales) (No.2) Regulations 2006(3) are amended in accordance with this regulation.

(2) For Schedule 2, substitute—

---

(1) 1973 p.51.

(2) 2006 p.32.

(3) O.S. 2006/2832 (Cy.253) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan O.S. 2009/398 (Cy.43).

---

(1) 1973 c.51.

(2) 2006 c.32.

(3) S.I. 2006/2832 (W.253) as last amended by S.I. 2009/398 (W.43).

"ATODLEN 2

FFIOEDD AROLYGU MEWNFORIO (CYFRADDAU GOSTYNGOL)

<i>Genws</i>	<i>Nifer</i>	<i>Gwlad tarddiad</i>	<i>Ffi</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
<b>Blodau wedi eu torri</b>				
Dianthus	Fesul llwyth			
	– hyd at 20,000 o nifer	Colombia	£0.39	£0.59
		Ecuador	£1.98	£2.97
		Kenya, Twrci	£3.31	£4.96
		Israel	£6.62	£9.93
	– am bob 1,000 o unedau ychwanegol neu ran o hynny	Colombia	£0.003	£0.004
		Ecuador	£0.01	£0.02
		Kenya, Twrci	£0.02	£0.03
		Israel	£0.05	£0.07
	– uchafbris	Colombia	£3.71	£4.76
		Ecuador	£15.88	£23.83
		Kenya, Twrci	£26.48	£39.72
		Israel	£52.96	£79.44
Rosa	Fesul llwyth			
	– hyd at 20,000 o nifer	Ecuador	£0.39	£0.59
		Colombia	£0.66	£0.99
		Ethiopia, Kenya	£1.32	£1.98
		Tanzania	£1.98	£2.97
		Zambia	£6.62	£9.93
	– am bob 1,000 o unedau ychwanegol neu ran o hynny	Ecuador	£0.003	£0.004
		Colombia	£0.005	£0.007
		Ethiopia, Kenya	£0.01	£0.015
		Tanzania	£0.01	£0.02
		Zambia	£0.05	£0.07
	– uchafbris	Ecuador	£3.17	£4.76
		Colombia	£5.30	£7.94
		Ethiopia, Kenya	£10.59	£15.88
		Tanzania	£15.88	£23.83
		Zambia	£52.96	£79.44

<b>Ffrwythau</b>				
Citrus	Fesul llwyth			
	– hyd at 25,000 kg o bwysau	Twrci	£0.39	£0.59
		Moroco	£0.66	£0.99
		Israel, Uruguay, UDA	£1.98	£2.97
		Yr Aifft, Mecsico	£3.31	£4.96
		Periw	£4.63	£6.95
		Honduras	£6.62	£9.93
	– am bob 1,000 kg ychwanegol neu ran o hynny	Twrci	£0.01	£0.02
		Moroco	£0.02	£0.03
		Israel, Uruguay, UDA	£0.07	£0.11
		Yr Aifft, Mecsico	£0.13	£0.19
		Periw	£0.18	£0.27
		Honduras	£0.26	£0.39
Malus	Fesul llwyth			
	– hyd at 25,000 kg o bwysau	Chile	£0.92	£1.39
		Yr Ariannin, Seland Newydd, De Affrica	£1.32	£1.98
		Brasil	£1.98	£2.97
		Tsieina, UDA	£3.31	£4.96
	– am bob 1,000 kg ychwanegol neu ran o hynny	Chile	£0.03	£0.05
		Yr Ariannin, Seland Newydd, De Affrica	£0.05	£0.07
		Brasil	£0.07	£0.11
		Tsieina, UDA	£0.13	£0.19
Mangifera	Fesul llwyth			
	– hyd at 25,000 kg o bwysau	Brasil	£1.32	£1.98
	– am bob 1,000 kg ychwanegol neu ran o hynny	Brasil	£0.05	£0.07
Passiflora	Fesul llwyth			
	– hyd at 25,000 kg o bwysau	Colombia, Kenya	£1.32	£1.98
		Zimbabwe	£4.63	£6.95
		De Affrica	£6.62	£9.93
	– am bob 1,000 kg ychwanegol neu ran o hynny	Colombia, Kenya	£1.32	£1.98
		Zimbabwe	£0.18	£0.27
		De Affrica	£0.26	£0.39

Prunus	Fesul llwyth			
	– hyd at 25,000 kg o bwysau	Chile, De Affrica, Twrci	£1.32	£1.98
		Yr Ariannin	£4.63	£6.95
		UDA	£6.62	£9.93
	– am bob, 1,000kg ychwanegol neu ran o hynny	Chile, De Affrica, Twrci	£0.05	£0.07
		Yr Ariannin	£0.18	£0.27
		UDA	£0.26	£0.39
Psidium	Fesul llwyth			
	– hyd at 25,000 kg o bwysau	Brasil	£9.93	£14.89
		– am bob, 1,000kg ychwanegol neu ran o hynny	Brasil	£0.39
Pyrus	Fesul llwyth			
	– hyd at 25,000 kg o bwysau	Yr Ariannin, De Affrica	£1.98	£2.97
		Chile, Tsieina	£4.63	£6.95
	– am bob, 1,000kg ychwanegol neu ran o hynny	Yr Ariannin, De Affrica	£0.07	£0.11
		Chile, Tsieina	£0.18	£0.27
<b>Llyisiau</b>				
Solanum melongena	Fesul llwyth			
	– hyd at 25,000 kg o bwysau	Twrci	£1.32	£1.98
		– am bob 1,000 kg ychwanegol neu ran o hynny	Twrci	£0.05

Os yw cyfanswm unrhyw ffi yn swm sy'n llai na £0.01, mae'r swm hwnnw i'w hepgor."

*Elin Jones*

Y Gweinidog dros Faterion Gwledig, un o Weinidogion Cymru

30 Tachwedd 2009

© Hawlfraint y Goron 2009

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

"SCHEDULE 2

IMPORT INSPECTION FEES (REDUCED RATES)

<i>Genus</i>	<i>Quantity</i>	<i>Country of origin</i>	<i>Fee</i>	<i>Fee (non-daytime working hours)</i>
<b>Cut flowers</b>				
Dianthus	Per consignment			
	– up to 20,000 in number	Colombia	£0.39	£0.59
		Ecuador	£1.98	£2.97
		Kenya, Turkey	£3.31	£4.96
		Israel	£6.62	£9.93
	– for each additional 1,000 units or part thereof	Colombia	£0.003	£0.004
		Ecuador	£0.01	£0.02
		Kenya, Turkey	£0.02	£0.03
		Israel	£0.05	£0.07
	– maximum price	Colombia	£3.71	£4.76
		Ecuador	£15.88	£23.83
		Kenya, Turkey	£26.48	£39.72
		Israel	£52.96	£79.44
Rosa	Per consignment			
	– up to 20,000 in number	Ecuador	£0.39	£0.59
		Colombia	£0.66	£0.99
		Ethiopia, Kenya	£1.32	£1.98
		Tanzania	£1.98	£2.97
		Zambia	£6.62	£9.93
	– for each additional 1,000 units or part thereof	Ecuador	£0.003	£0.004
		Colombia	£0.005	£0.007
		Ethiopia, Kenya	£0.01	£0.015
		Tanzania	£0.01	£0.02
		Zambia	£0.05	£0.07
	– maximum price	Ecuador	£3.17	£4.76
		Colombia	£5.30	£7.94
		Ethiopia, Kenya	£10.59	£15.88
		Tanzania	£15.88	£23.83
		Zambia	£52.96	£79.44



<b>Fruit</b>				
Citrus	Per consignment			
	– up to 25,000 kg in weight	Turkey	£0.39	£0.59
		Morocco	£0.66	£0.99
		Israel, Uruguay, USA	£1.98	£2.97
		Egypt, Mexico	£3.31	£4.96
		Peru	£4.63	£6.95
		Honduras	£6.62	£9.93
	– for each additional 1,000 kg or part thereof	Turkey	£0.01	£0.02
		Morocco	£0.02	£0.03
		Israel, Uruguay, USA	£0.07	£0.11
		Egypt, Mexico	£0.13	£0.19
		Peru	£0.18	£0.27
		Honduras	£0.26	£0.39
Malus	Per consignment			
	– up to 25,000 kg in weight	Chile	£0.92	£1.39
		Argentina, New Zealand, South Africa	£1.32	£1.98
		Brazil	£1.98	£2.97
		China, USA	£3.31	£4.96
	– for each additional 1,000 kg or part thereof	Chile	£0.03	£0.05
		Argentina, New Zealand, South Africa	£0.05	£0.07
		Brazil	£0.07	£0.11
		China, USA	£0.13	£0.19
Mangifera	Per consignment			
	– up to 25,000 kg in weight	Brazil	£1.32	£1.98
	– for each additional 1,000 kg or part thereof	Brazil	£0.05	£0.07
Passiflora	Per consignment			
	– up to 25,000 kg in weight	Colombia, Kenya	£1.32	£1.98
		Zimbabwe	£4.63	£6.95
		South Africa	£6.62	£9.93
	– for each additional 1,000 kg or part thereof	Colombia, Kenya	£1.32	£1.98
		Zimbabwe	£0.18	£0.27
		South Africa	£0.26	£0.39

Prunus	Per consignment			
	– up to 25,000 kg in weight	Chile, South Africa, Turkey	£1.32	£1.98
		Argentina	£4.63	£6.95
		USA	£6.62	£9.93
	– for each additional 1,000 kg or part thereof	Chile, South Africa, Turkey	£0.05	£0.07
		Argentina	£0.18	£0.27
		USA	£0.26	£0.39
Psidium	Per consignment			
	– up to 25,000 kg in weight	Brazil	£9.93	£14.89
	– for each additional 1,000 kg or part thereof	Brazil	£0.39	£0.58
Pyrus	Per consignment			
	– up to 25,000 kg in weight	Argentina, South Africa	£1.98	£2.97
		Chile, China	£4.63	£6.95
	– for each additional 1,000 kg or part thereof	Argentina, South Africa	£0.07	£0.11
		Chile, China	£0.18	£0.27
<b>Vegetables</b>				
Solanum melongena	Per consignment			
	– up to 25,000 kg in weight	Turkey	£1.32	£1.98
	– for each additional 1,000 kg or part thereof	Turkey	£0.05	£0.07

Where the total amount of any fee comprises an amount less than £0.01, that amount is to be excluded."

*Elin Jones*

Minister for Rural Affairs, one of the Welsh Ministers

30 November 2009

© Crown copyright 2009

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2009 Rhif 3140 (Cy.273)**

**IECHYD PLANHIGION,  
CYMRU**

Rheoliadau Iechyd Planhigion  
(Ffioedd Arolygu Mewnforio)  
(Cymru) (Diwygio) (Rhif 2)  
2009

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2009 No. 3140 (W.273)**

**PLANT HEALTH,  
WALES**

The Plant Health (Import  
Inspection Fees) (Wales)  
(Amendment) (No.2) Regulations  
2009